

nauk dobré; zato ki so zavolj svoje kratkovidnosti vodeno vgledalo našiga želodca za bel kamen imeli. — Ja mojiga govorjenja bi ne bilo konca, ko bi ti hotel vse časti in hvale popisovati, ki jih od ljudi ali zavolj naših naukov, ali zavolj naše pripomoči k večim zaslužku prejemljemo. —

(Konec sledi.)

### Staroznanstvo domačih krajev.

**Karl II. Nadvojvoda Avstrijanski obiše v letu 1564**  
Bistriške planine nad Kamnikam.

(Konec.)

De je Karl Nadvojvoda avstrijanski, \*) sin Ferdinand I. rimsko-nemškega Cesarja, Bistriške planine nad Kamnikam obiskal, je oznanjeval ta spominik, imenovan Firštova miza do leta 1826. Veliko bravcov je ta napis h sebi vabil. Leti braveci niso bili ljubi ubežnim, kteri so se tam perkrivali; svoje zavetje neznaniši in samotniši napraviti, so ta dragi spominik, imenovan Firštova miza, v Bistriški potok zavalili, kjer se je morebiti globoko doli po skalah leté razbil. Če tudi razbit ni, ga po vozki strugi tekoč globok Bistriški potok belimu dnevu skriva, in to, kar je še neusmiljenim sekiram, ki so na suhim iz njega čerke izbrisovale, ostalo, popolnama preč spira.

Za kamnitnim napisam pride dalje ustna pričevnost, de je Nadvojvoda šel iz Bistrice čez Gojzd proti Tuhinski dolini in prišel v gorjansko vasico dandanašnji imenovano: Žebejovo. Tukaj je prenočil v hiši, kteri se od tačas pravi „Cesarija“ ali per „Cesarju“.

Prosto ljudstvo ne dela veliko razločkov v naslovih (Titeln); Nadvojvoda so včasih imenovali firšt, včasih pa tudi cesar, kér je bil narviši poglavavar naših deželá, zraven pa sin rimsko-nemškega Cesarja Ferdinanda I. in oče rimsko-nemškega Cesarja Ferdinanda II. ki je za Cesarjam Matijam cesarovl.

Per hiši imenovani Cesarija se pišejo Janko. Morebiti je tudi ta perimek od tačas. Nadvojvoda, ki je imel veliko v spodnjih krajih Ilirije opraviti, je morebiti gospodarja Janeza, per ktem je prenočil, po spodnje-ilirsko Janko zgovarjal, de so potlej to ime za perimek v pisanju vzeli.

Ko je Cesar (prav za prav Nadvojvoda) se drugo jutro naprej bil odpravil, ino prišel do soseda od te hiše, kjer je bil prenočil, mu je rekel: Dobro jutro! Od teh Vojvodovih besed ima še dandanašnji zemlja in hiša zraven Cesarije ime: „Dobro jutro“ in kér je dandanašnji ta zemlja v dve polovici razdeljena, se eden nje gospodarjev še zdaj Juteršek piše.

Nadvojvoda Karl je vižal vojske zoper Turka. V letu 1575 so bili Ljubljancani njega svojega raškitnika in očeta sosébno svetačno sprejeli, ko jih je z svojo gospo Marijo, bavarsko vojvodnjo, obiskal. To je bilo ravno tisto leto, ko je bil mesca kersnika Herbart Turjaški z svojim sinom od silne turške množice obladan, de so mu glavo odrezali, ki je še dandanašnji v Turjaškim Gradu videti.

\*) Rojen 3. Rožniveta 1540, umrl 1. Maliserpana 1590 v Gradcu. Kdor želi popolni življenjopis našega Nadvojvoda brati, ga bo v mnogohvaljeni „Dogodivšini stajerske zemlje“ ranjkiga gosp. Kremelna, na 163.—167. strani nasel.

Vredništvo.

Skerban za svoje Slovence, to je Štajerce, Krajnce, Korošce in druge je dal ta nadvojvoda po Hrovaškim več terdnjav napraviti zoper Turke, in v letu 1577 so bili po njegovim perzadevanju ravno iz tega namena začeli Karlovac staviti, kteri ima tudi od njega Karla svoje ime.

Leta nadvojvoda, kakor se iz zgorej rečeniga kaže, je bodi si že več ali manj slovensko govoril. O zlata rožica cesarske kervi, ktera si v naših gorah in planinah takó lepo slovensko zadišala, de te 281 let Slovenec ne more pozabiti, in te tudi nikdar pozabil ne bo! Slovenec dostikrat tudi terdiši ohrani spomin, ko silne skale, če se tudi v nje spomin vseka.

Iz zgor rečeniga se dalje tudi vidi, de perpovedvanja med ljudstvam niso prazne; le če ni nič pisaniga, se dostikrat ne more razločiti: kaj ima prav za prav kako perpovedvanje v sebi. Poženčan.

### Kratkozhaſniza.

Neki kmet je svojiga preprostiga fina shenil, fin pa se je bal, kér ni imel ferzā do shenitve. Ozhe mu ferze dela, in mu rezhe: „Sin! le osheni se, nizh hudiga se ti ne bo sgodilo, glej! saj sim tudi jest oshenjen“. „Ozhe! per vaf je vfa druga, — mu odgovori preprosti fin. — Vi ste se pri materi shenili, mene pa filite, de bi ptuo shenfko vsel.“

Rovtarški.

### Urno, kaj je noviga?

(Koliseum v Ljubljani) so konec pretečeniga mesca začeli zidati. Gosp. Withalm iz Grada nam bo to veliko hišo — koliseum imenovan — napravil, ktera bo več namenov imela. Pervi namen je, de bo kasarna v nji, kjer bodo tisti vojaki prebiváli, ktem morajo mestni hišni gospodarji staniše dajati; razun kasarne bo v sredi tega poslopja velik prostor za gledišče. Kar je pa nam pri ti napravi nar bolj všeč, je, de bo Ljubljansko mesto poslopje dobilo, kakorsniga smo v taki velikosti in lepoti do zdaj še pogrešovali. — Ta hiša bo v jami poleg „Najbelta“ stala, v kteri je dozdaj po nevtrudljivim prizadevanju mestnega poglavavarja, gospoda J. Hradeckita veliko tavzent murbnih drevesic izrejenih bilo.

### Vganjka.

Zakaj goveja živila stojé in ležé prezvekuje?

Poženčan.

Znajdba vganjke v poprešnjim listu je:

Pajk.

Danashnjemu listu je osmi in dvajseti děl vinoréje in perlošten list Nr. 6 perdjan.

Shitni kup.	V Ljubljani		V Krajnu	
	2. Velkitravna.	28. Malitravna.	gold.	kr.
1 mernik Pphenize domazhe ..	1	21	1	27
1 » banafhke ..	1	21	1	24
1 » Turfhize .....	1	2	1	4
1 » Šorfhize .....	—	—	1	3
1 » Rèshi .....	—	59	1	4
1 » Jezhmena .....	—	51	—	51
1 » Profa .....	—	59	1	5
1 » Ajde .....	—	48	—	48
1 » Ovfa .....	—	36	—	34

# PERLOSHEN LIST № 6,

h 19. listu kmétijskih in rokodélskih Noviz.

1845.

Kdor sheli, kako osnanilo v perloshenim listu natisniti in Novizam perdjati, plazha sa *všako verstizo* 3 kr., zhe osnanilo le *enkrat* natisniti da; *dvakrat* 4 kr. in *trikrat* pa 5 kr.

(14.)

## Osnanilo.

Per meni so naprodaj:

## Slate jabelka.

Sloshil F. Baraga, misijonar v Ameriki. Veljajo terdo svesane 32 kr. s usnjatim herbtam pa 36 kr.

Vishe  
sa pesme od Švetnikov in Švetniz v Ljubljanski škofii, samo v poddrushnizah zhefhenih.

Te bukvize, sa ktere so tukej vishe osnanjene, so she v leti 1841 na dan perfhle in so perftav vek k vezhim delu s nadpisom:

Pesme  
od farnih pomozhnikov ali patrónov v Ljubljanski škofii. Sloshil L. Dolinar  
1839.

Sdej se per meni oboje bukve s vishami vred, skup ali pa posamesno dobé:

Pervi rasdelik sa 40 kr.

Vishe sanj sa 30 kr.

Drugi rasdelik sa 20 kr.

Vishe sanj sa 18 kr.

V obéh bukvah so pesmi po meszih rasverstene, kakor v prakti farni pomozhnički poredama sledijo, takó, de se s meszam Grudnam sazchnó in s Liftingojem konzhajo. Pervi knjigi so tudi na konzi pesmi sa všaki pétek v pofti posebej perftavljene.

Té pesmi saflushijo posebno perporozhene biti, ker niso samó polne keršanskiga duhá in lepih sgledov Švetnikov in Švetniz, ki jih je umetni pesnik takó gorézhe spéval, de v všakim sveftóft in nebéshke ifkre vnéti morajo, kdor jih prebira ali prepéva; ampak so tudi vgodno mérjene, perjétno sloshene in sploh v zhifti Šlovenšini pisane.

Joshef Blasnik,  
tiskár v Ljubljani, na Bregu  
Nr. 190.

(12.)

Ravno sdaj je na svitlo prishla in je na prodaj pri J. Giontini:

Nova prav lizhno isobrashena podoba Njih milosti, prezahtitljiviga knesa, gospoda

## Antona Alojsa

Ljubljanskiga škofa, zesar. kral. praviga skrivniga svetovavza i. t. d. i. t. d.

En natisek na belim papirji velja 30 kr.

" " " kinéshkim " " 40 kr.

(1)

(9.)

Pri Janesu Giontini, bukvarji v Ljubljani v Aichholzerjevi hishi Nr. 237 na velkim tergu

so na svitlo prishle in so na prodaj:

Bukvize polne molitev in lepih naukov sa manji in vézhi mladošt, kakor tudi sa odrashene ljudi dobre. Poleg nemškiga od P. Egidia Jaisa. V Ljubljani 1845.



Zhahtitljivi gospod P. Egidi Jais je v nemškim jesiku veliko molitnih bukev, posebno sa ljubo mladošt spisal, pa ismed vših imajo gori imenovane bukvize bleso nar vezhi zeno. Rasan molitviz sa všako pri-loshnost je v njih veliko lepih naukov, is kterih se mladošt, pa tudi ljudje odrashene starosti, zhednosti, bogabojezhofti — in sploh s eno besedo — strahu boshjiga uzhiti samorejo. Nar poglavitniji molitve in nauki v teh bukvih so s lepimi podobami olepfhane, kterih je vših skup 30.

Natisnjene so, de v lepoti nimajo dosdaj enakosti, in zena tudi ni prevelika, ker le 30 kr. veljajo. Dvanajst bukviz velja 5 gold. in ene bukvize se dobijo na verh.

Dobijo se te bukvize tudi pri sledezhih bukvarjih: Pri gosp. shl. Kleinmajerju v Ljubljani, Tomasu v Krajnju, Široli v Nemškim Gradzu, Lejerju v Marpurgi, Weizingerju v Radgoni, in Geigerju v Zelji.

(10.)

Pri meni so na svitlo prishle in so na prodaj:

Šveti krish; molitne bukve, v kterih najdesh tolashbo v britkostih, krepkoft v krishah in teshavah, brambo v skufhnjavah, kakor tudi mnoge lepe molitve, premifhlovanja in koristne nauke — kót vshitno popotnizo na pót v dolgo vezhnoft. Špisal Joshef Sabukoshek, fajmoshter. V Marburgi 1843. — V papirji vesane 40 kr., v usnji s slato obreso 1 gold. 20 kr. bres slate obrese, pa 54 kr.

Unanji napis teh bukev she pokashe, kolika zena je v njih, in nepotrebno miflimo bi bilo, vse, kar je v teh bukvah sapisaniga, tukaj s imenam rasloshiti. Nar vezh dobriga pa imajo te molitne bukve, de je toliko lepih koristnih poduzhenj v njih. Lepshane so s lizhno podobshino gospoda Jezusa na krishu.

**Napeljevanje vesolno ali veliko spoved opravljeni. V Ljubljani 1844. 12 krajzarjev.**

**Mesingasti krish in popisovanje Palestine. V Gorizi. 10 krajzarjev.**

**Šveta deviza in muzheniza Filumena.**

Njeno shivljenje in molitve k tej svetnizi. Spodobshino svetnize. V Ljubljani 1845. 12 krajzarjev. (Kdor jih dvanajst vkup vsame, jih dobí sa 2 gold. in ene sa priklado.)

**Hvala Boshja, ali navod, kakó naj mlad kristjan Bogá vsakdan zhaſti in hvali. Molitne bukvize sa mladost. V Ljubljani 1844. 15 kr. (Kdor jih dvanajst vkup vsame, jih dobí sa 2 fl. 24 kr. in ene sa priklado.)**

**Vsakdanji kruh i. t. d. Od Jurja Verdika. V Marpurgu. Vesane v tiskanim usnju s slato obréso 1 gold. 12 kr. bres slate obrése 48 kr., terdo v papirju 24 kr.**

**Molitvine bukvize, v kterih se najdejo juterne in vezherne molitvize, tudi molitve per sv. mashki, per spovedi i. t. d. V Zelovzu 24 kr.**

**Drugi perſtavek starih in novih zerkvenih in drusih písem h molitvam in premishljevanjem na sveto léto 1826. V Gorizi. 12 krajzarjev.**

**Kerſt per Šavizi. Povéſt v versih. Sloſhil Dr. Prefherin. V Ljubljani. 20 krajzarjev.**

**Nauka polne pripovéſti sa slovensko mlađost. V Ljubljani. 12 krajzarjev.**

**Novi vedesh sa smeh in zhafkratenje Šlovenzam. V. Gradzu. 20 krajzarjev.**

**Kratke Predge na vse nedele in svetke zelega leta. Vkup spravlene in vundane od A. Kremlna. V Gradzu. 1839. Vesane 1 goldinar in 20 krajzarjev.**

Gori imenovane bukve so po ravno tisti zeni na prodaj pri Tomasu v Krajnji, Geigerji v Zelji, Lejerji v Marpurgu, Weizingerji v Radgoni in Široli v Gradzu.

Rasun teh bukev priporozhi imenovan bukvár she druge mnoge v rasnih jesikih, slasti molitvine bukve v slovenskim, némshkim in laphkim jesiku, rasno vesane in po rasni zéni. Tudi se dobijo v imenovani bukvarnizi rasne podobshine (pildki), obrasi semlje, priprave sa risanje, barve na vodi in na ólu, lizhne zhrevéſne in povite strune, savitki, oblati, peréſa, peréſniki, jeklene peréſa, olovnik (Bleistifte), kamnite tablize, linirji, pisarſko zhernilo, napiski sa zukrarje, nar novšhi musicalije in musicalni instrumenti. Mnoge rezhi sa zhaſtitljivo duhovshino so tukaj prav po zéni na prodaj; in h

fklepu fe dolej podpisan bukvar priporozhi in obljubi, po shelji g.g. kupzam rozhno poſtrezhi in vſe po njih volji storiti.

**Janes Giontini.**

(11.) **Gotov pomózhek,** (2) kakó kurje ozhesa in spodraſhene nohtove na nogah v 48 urah zhistro odpraviti?

Isnajden od profesarja Ignaza Vigha.

Ta pomozhek vſe druge spodrine in je ne-goljufen; tisti gospod, ki ga je snajdel, je veliko tazih ljudi, ki so savoljo kurjih ozheſ in spodraſhennih nohtov slo terpeli, bres vfiga obresovanja tako popolnama osdravil, de na tiftim mestu, kakor vezhlétna ſkuſhnja užhí, nobeniga kurjiga ozheſa ni ſraftlo vezh. Ravno savoljo tega je upati, de bo to sdravilo tiftim, ki so tem nadlogam podversheni, prav vſhézh.

To sdravilo sa kurje ozheſa s vfo potrebno pripravo, s pinseljzhkam, napolnenimi flashizami, gobo in flashtram velja le 1 gold. in se dobí pri Janesu Giontini.

**Kakó se je sdravila sa kurje ozheſa po- flushiti?**

Deni v vrélo vodo 1 funt reshéne móke,  $\frac{1}{4}$  funta navadniga mila (shajfe) in kopaj v taki mlazhni vodi 3 zheterti ure nogo. Potém nogo do suhiga obrifhi, kurje okó s sdravilam vezhkrat pomashi, ki ga imash v flashizi, in nogo potém s perténo zunjo dobro obrifhi. Potém sgorno koshizo pozhaſi oddergni, ki je mehka poſtala, in od rudezhi g masila en koſzhek odtergaj, ga med perſtmi svalkaj, de fe smežhi, in ga rastegni, de bo tolikſhen, kakor en vinar in ga na kúrje okó deni, zhes-nj pa koſzhek gobize poloshi. Zhes kaka dva dni to masilo od noge odtergaj, kurje okó sopet s tem sdravilam pomashi, in kar je masilo isleklo in omezhilo, pozhaſi oddergni.

(8.) **V vſhitek ali v fhtant** (3)

fe dobí v Rihenberfski fari (Bezirk Reisenberg, Görzer Kreises) vſak zhaf nekoliko grunta, ena hifha in en hlev od poſeftva neodraſhenih ſirotok (Pupillen) sa eno ali sa vezh let.

Hifha je prav bliso zerkve na lepim kraju in ima proftorno kuhnjo, pri tleh dve, sgorej pa tudi dve lepe stanizi (zimra), pod ſtreho je kafhta. Sraven hifhe je proftoren hlev in prav prijeten vert sa hifhne potrebe.

Kdor hozhe od tega kaj vezh svediti in trezhi ſkupej ali pa poſamim v vſhitek vſeti, naj se pri Janesu Vertovzu v Rihenbergu, ali pa pri Antonu Vertovzu v Borovnizi (Bezirk Oberlaibach) ſam oglasi, ali pa nej piſhe, tote piſma morajo vſakiga potroſhka proſte (frankirane) biti.

**Anton Vertovz,**  
ofkerbnik imenovaniga poſeftva.